Vol. 32 No. 9261 Monday October 25 1937 TAIRIKU NIPPO 昭和十二年十月廿五日（月曜日）第九千二百六十一號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO CHA, LTD.
215 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
四ヶ月貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カードバ街二一五
電話ダグラス五五三三

好評の 大陸日報
讀むなら……
廣告するなら
印刷するなら
好評の

紙はり
バンクーバー市ロブソン街三四六
電話ツリニティー二八九エル
小林（音明）（音持）

モーラー専門學校出
矢部しげ子
電話ハイランド四九八一エル

富士美容院
美粧院
北野喜美江
晩香坡市東カードバ街二一五
電話シーモア八五五
自宅ハイ一〇三三X

晩香坡市西第五街一五二七
グランビルより半ブロック西
サンビューホーラー
ビーシー州
公認美容師
池田照子
電話ベビュー八七五〇アール

日本人總代理
矢田源一郎
電話ダグラス五一〇一―五一〇二
住宅ハイランド三二二七

大蒙古帝國建設を目指す
歴史的蒙古民族大會開かる
五百萬蒙古民族の夢遂に實現

綏遠廿四日――五百萬蒼古民族が夢の間にも忘れなかつた蒼古民族の再興大蒙古帝國建設の歴史的第一歩たる蒙古民族大會は、十月二十七、八、九の三日間内蒙各盟旗代表者多數の下に歸綏市公安局會議室に於て開催されることになつた、新政權樹立の最後の決定を見るものであるが、日本軍保護の下に農民は田畑に働いてゐる、子供は嬉々として遊び、平和の風景に接して吃驚しました、東京に居て國内の戰爭ばかり見るに新政權は蒙古自治政府と稱しレンゴル盟、ツルン盟、ハル盟及び西四旗と綏遠二省の地域に新設された大蒙古聯盟の五盟を統轄、政府として政治經濟を總攬し、綏遠、包頭兩市には特別市公署を設け何れも政務廳を置き、各盟には盟公署を、各旗には旗公署を置き

海軍機の全貌

（一）海軍大佐　森　徳治　は筆しく興奮したのである。

海上權と航空力

敵に於ける航空機の活躍の跡は著しく、これが軍事的に利用されるやうになつてから、既に數回の戰爭に於ける海上權力の消長は、その時代の航空力の消長と見ても差支へない程、航空戰力は海上戰に、陸戰より全局上戰へと移つてきたのである。

由來海軍國家の安寧を確保するにはどうしても強大なる海上權力が必要であつたが、その海上權力はやはり海軍なる海軍兵力なしには到底維持し得ない狀態になつてきたし、何かなる影響を及ぼすかといふと、飛行機は海上作戰に如何に利用されるやうになつてから、大打撃を與へることができ、又從來よりは比べものにならぬほど遠方から魚雷水雷を發射することが出來、敵艦の射程距離の數十倍も、遠い距離の敵に對して攻撃を加へることとなつた。

せしめることとなつた。又た艦隊の偵察も航空機を利用することとなり、海軍の戰鬪力を增加するやうになつたのである。

艦上機と水上機

次に航空戰力を構成するに重要なる飛行機の中で航空母艦に搭載するものは陸上機と同じく車輪を有するもので、これが艦上機と呼び、母艦の飛行甲板上を滑走して發艦し、又た降着するに適するやうに特別の性能が與へられてゐるが、この方面から見れば戰鬪機、偵察機、攻撃機（雷撃機）等に分けられる。

艦上のものはそれ〴〵他の任務をも兼ねるものが多く、例へば戰鬪爆撃機、攻撃偵察機といふが如くである。

水上機と同じく海上に着水させて、後艦内に揚收するのは勿論、水上機又は飛行艇の如くしても使用し得るやうに艤裝として車輪と浮舟とを取かへて水陸いづれでも發着し得る飛行機も相當使はれてゐる。又た『艦を有するボート』ともいふべき飛行艇がある。最近の飛行艇は大型となつて飛行機にボートをつけたといふよりもボートに翼をつけたものといふ方がたゞしい位である。

前述の軍用飛行機はそれぞれ軍上の各種の任務に應じこれに適するやうに特別の性能が與へられてゐるが、この方面から見れば戰鬪機、偵察機、攻撃機（雷撃機）等に分けられる。

艦上のものはそれ〴〵他の任務をも兼ねるものが多く、例へば戰鬪爆撃機、攻撃偵察機といふが如くである。

◇……飛行中の我海軍機

悲しき別れ

◇…別天女の思ひ出…◇

甲山小百合

北の空の十九を最期に別天さんが亡くなられました、十九日の悲しい告別式……想へば一ケ月前の十九日、別天さんを加へて五人で月見の宴を催したのに……さんの笹別宮を催したのに……世の時の別天さんの句ざうの空の赤さよ別れ申しけりゝゝこれが別天さんの最後の句ざならんとは。奇しくも運命の十九日、月を異れ同じ十九日に最後のお別れをし上うとは全く夢の樣です。雪の花は香りを地上に殘して落葉深い御國親の御手から神の御手に移されました。

△

それは忘しか昭和八年だと思ひます。私は大阪日報社の日語で四月十六日別天さんのお宅を訪ふ事に決定、入社年齢を異にした親しい間柄でありながらお互に來往もなく、其の日が初對面でした。

△

お葬儀が濟んで午後二時頃外大雨がメーブルの落葉に高い音をたて、降り出し、私らは會葬の方々のお家にお禮に行きました。

落葉管女ばかりの葬禮者沼邨先生の宅に歸れば玄關に東京から小包と手紙が屆いてゐました。それは岡崎さんの赤ちやん御披露に態々先生の知恵がそへられてゐました。

一葉目あたりながら落ちに桐一けり

沼邨先生は『是を別天に見せたい』と涙にくれながら語られました。逝ける君よ知るや否や。娘の嬰よ靜かに眠れ。

（十月廿一日）

別天嬢追悼句

シアトル　レニア吟社

梅紅し　秋しぐれ除りにもろき花なりし　晩人

秋の灯に輕く目を閉じ永久に生きよ　歌女

雨を含む風冷々に更くる宵　潤汀

コスモスの枝地に伏して湖の雨　杏雨

稻妻の折れて岬へ消ね去りし　野の花

コスモスの散りて果敢なき湖の圖　黎月

窓越しに庭の小菊の淋しくも　沙人

咲きもやらぬ小菊に風の強く吹き　秋夕

灯の漏れぬ窓となりけり雁渡る　春山

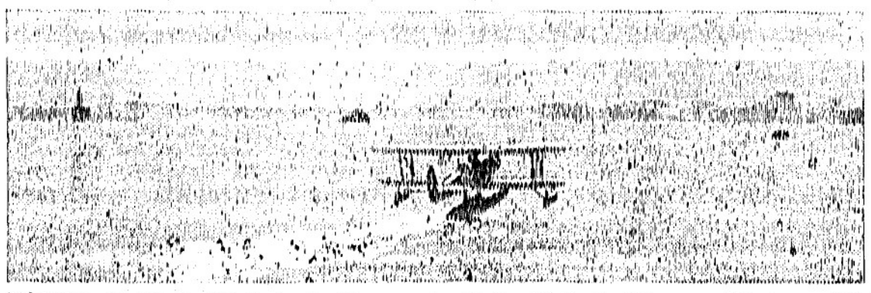
桐一葉落ちて淋しく萱堂る　福女

秋草を我も手向げん娘の位牌

「米は米屋へ」

東ヘスティングス街六四九
電話バンクーバー　百六六
五四五

▲ニクワイ印



ウイルス煙草

一度吸つたら忘れられないバーヂニヤの味がする

家庭には經濟的な半斤入罐を

ポケツトには便利な十仙及十五仙パッケーヂを

ウイルスフアインカットには シャンタクリー紙をお用ひ下さい

●各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します

指物　家大工
請負並に出仕事致します

菜養、佳味百パーセントの蒸カス饅頭
純、日本式　アンパン

ox Factory
各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します
晚市パウエル街五四
パウエル・ボックス・ファクトリー

病傷との　傷害　タナカ　ホケン

ペーント釣道具
其他金物類一切
ビーシー金物店
晚市メーン街二〇八
電話ダグラス五五三六

紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具種々卸賣
VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
ワター街一六〇
晚香坂パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社ツリニチー六二二一　自宅シー五三四一エキス

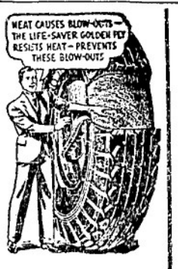
醫師　林徳耀
○柳搜毒丸　大五弗
烟卿、胎毒、頭癬膏　二弗
ビーシー州ステヴストン　小三弗
痘疔特效膏　二弗
電話一九　其他
Lim Tuck Yew, Hong Wo Co. 內
晚市代理店　成昌鷄鴨店　東ヘンタ街二六五　Steveston, B. C.

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
◎郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸		十月三十日
氷川丸	十一月六日	十一月十八日
日枝丸	十一月二十日	十二月二日
平安丸	十二月十三日	十二月廿五日
氷川丸	十二月廿八日	一月十一日
日枝丸	一月八日	一月廿二日

◎橫濱行三等片道　六三弗　神戸行　六五弗
日本郵船會社シアトル支店
晚市代理店　B. W. Greer & Son Ltd.
晚市美市　Great Northern Railway

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晚市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七



自動車修繕
グツドリツチタイヤー
附屬品一切
大勉强で御用命に應じます
ボンテアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シ・トラツクの特約販賣店
晚市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

◈和洋雜貨食料品
晚香坂市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ダグラス九九一

▲ラヂオ修繕
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▲チユーブは無料にて試驗いたします
晚市パウエル街三三三
電話シーモア四一貳一
住宅バイ五〇四六エル
速水繁雄

ビーシー魚店
晚香坂市パウエル街二五三
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三六

衣がへの時
ホドヂン錠
虫よけに
是以上の品は
ありません！
効力……樟腦の十倍　ナフタリンの四百倍
ホドヂン錠は陸軍被服本廠の使用品を御家庭向に加工したもので毛皮、毛織物、洋服その他衣類等の虫よけには最も理想的です
徳用錠　一、〇〇
大錠　五〇
晚市パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

巨船（ジヤパン號　カナダ號　シアトル號）
男女衣類一切
バウエル街三九　電話ダグ一七四七
宮崎商店

皆樣の名畑運送社
晚市ゴーア街貳貳貳
新石炭販賣
電話シーモア一〇八九
宮本

新荷御案内
アルプス豆腐　五十ケ入　六十仙
五目の素　一包　貳拾仙
壽司の素　一包　拾仙
ヨセ揚　一錠　拾八仙
ウルメ　一斤　拾五仙
新案防寒スリツパ　一足　五拾五仙
晚市パウエル街四六九
ユニオン魚店
電話バイ三五五三六

◇安全
何れも太平洋上の巨船ですが此の上を走る樣子とは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）では ビクとも致しません 婦人子供の旅行に特に安全です

◇出帆表
ロシア　十月十六日
ジヤパン　十月三十日
エシア　十一月十三日
カナダ　十一月廿三日
□は、ホノルル寄港

◇便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です 寢臺はスプリング付マトレスです
日本食の用意がありますす
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人の客樣には純日本食を差上ます

◇……記錄的快速力……

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

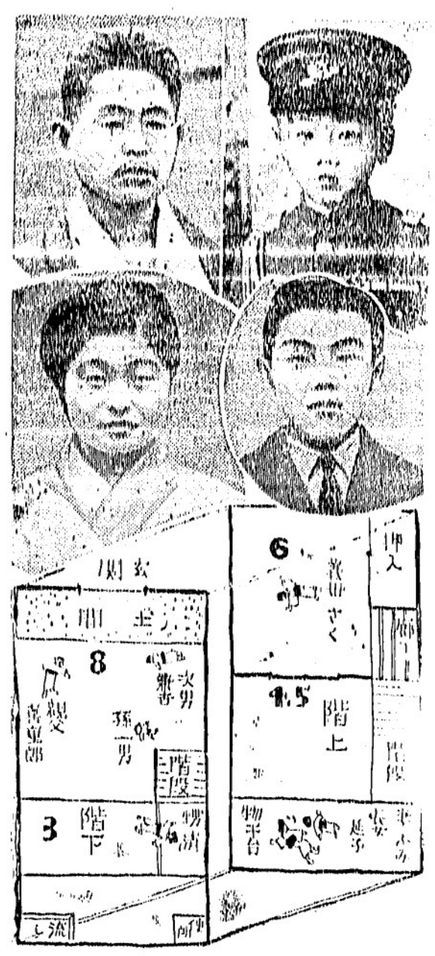
自轉車はターメー
運動具各種　自轉車　子供用車類一切
總て大勉强にて差上ます
メーン街壹壹貳　電話ダグ五五五九
ターメー自轉車店
松居善雄

巨船	號	排水噸	總噸數
ジヤパン	同	三九〇〇〇	二六〇〇〇
カナダ	同	二三〇〇〇	一五〇〇〇
シアトル	同	二五二〇〇	一六八〇〇

詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FOSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B.C.

悪鬼無残の息 家族を惨殺！

金の無心で父と口論の果 東京での大兇劇



犯人佐藤三郎死の現場（△印は門柱に行つた個所、□は折の砂の跡）

（東京通信）去る二日晩、下谷区仲御徒町名物酒屋の雄、池之端茅町二丁目三番地佐藤善一郎さん（六一）方を始め警視庁から署長さん、次兄善吉（三一）、従兄弟の知人山口吉郎（二九）さん方に廻つて来た（一日午後十一時）の七名を殺傷した上、現金六百八十円を奪つて逃げた鬼畜の如き犯人は、善一郎さんの三男で、東京帝大法学部在学中の秀才、佐藤三郎（二二）であつた

◇

三郎は、善一郎さんの妻ゆきさん（四五）の実子ではなく、善一郎さんが前妻と死別後、現在の妻ゆきさんと結婚する前に、ある酒場の女給との間に出来た子供で、ゆきさんが後妻に来てからは、ゆきさんの実子である長男善太郎（二四）、次男善吉（二一）、従兄弟の山口吉郎（二九）さんらと共に、善一郎さんの家族として同居していたが、三郎は幼時から我儘一杯に育てられ、中学時代から不良仲間と交つて、酒と女に溺れ、学業は全く怠り勝ちで、中学四年の時、学校の金を使ひ込んだり、家の品物を持ち出したりして、しばしば善一郎さんに叱られ、殴られたりしたが、改悛の情は見えず、遂に中学を放逐されてしまつた

◇

かくて三郎は、善一郎さんの許を離れて、神田区内の某カフエーの女給と同棲したり、その後の数年間、三回位家出をしては、善一郎さんの許に泣きついて来ては、また飛び出すといふ風で、善一郎さんの家庭は、三郎のために、全く暗黒の連続であつた

◇

今日の山西省戦況
敵は毒ガス弾を以つて逆襲
我が空軍は山岳陣地を猛襲

十四日午後四時半頃我が軍の一部は山西省東北部晋北地区の一要衝霊丘東北高地を攻略せんと試みたが敵は我が航空部隊の活躍を予期し霊丘東北高地に強力なる砲兵陣地を構築し我が軍の攻撃に備へ居たるを以て我が軍は一時霊丘東北高地を占領したが此の高地より敗走せる敵に対し敵の背後を衝かんとして霊丘西方高地に進撃を開始したが敵は我が軍の動静を察知し霊丘西方

上海の我が軍總攻撃
大場江灣の陷落近し
大場鎭方面の敵退却
未曾有の大爆撃戰を展開す
追撃參加の我が機○○○○臺
江灣鎭は
全く袋の鼠だ
廟行鎭の敵も
大動搖を來す

上海戰線の我が軍は廿三日朝來敵の重要陣地たる大場鎭、江灣鎭の總攻撃を開始し敵は我が猛攻撃に堪へ兼ねて遂次全線に亘り退却の色を見せ二十四日朝に至るや一部を以つて殿軍大場鎭北側地區の陣地を撤收して主力へ向け總退却、我が一部隊は一齊に喊聲を擧げて是を追撃中なほ海軍航空隊は廿四日大場鎭方面總退却中の敵を一擧殲滅すべく其の主力を擧げて協力し追撃、擊滅を決行した尙ほ海軍航空隊は大場して退却する敵の退路を遮斷すべく道路、橋梁、鐵橋を爆撃破壞して敵の死傷累々たり

大場鎭の一角占領
敵の死傷算なし
殲滅的大爆撃

廿四日の上海戰線全面的總攻撃に參加した海軍の飛行機延機數百數十機に○○○發の爆彈を投下し我が軍の大突撃と相俟つて敵に多大の打撃を與へた、戰果左の如し

北支戰線にて——(上)上海戰線を突破して蘇州を占領した上野部隊(中)平漢線を進撃中の我最前線の裝甲列車(下)山西省の大同に入城する皇軍

誤つて海軍機
英國兵を射撃
昨日の猛追撃最中
支那敗走兵と誤認

廿四日午後三時半大場鎭方面より全面的に退却中の支那軍に對し攻撃中の我が海軍航空機はジエスフイルド公園南方一哩のケスビック路の英國義勇兵の監視哨陣地を支那軍と誤認し之を銃撃し兵一名射撃を受け死亡せる事判明したので當國海軍は卒直にその非を認め杉山第三艦隊參謀長は英國支那艦隊司令長官を、藤田上海特別陸戰隊參謀長は英國守備隊指揮官を夫々訪問、遺憾の意を表したが、更に岡本總領事も同夜英國總領事を訪問、同樣遺憾の意を表した

英兵射撃事件と外電

本日の外電は次の點を報じてゐる——上海の英國守備隊兵卒マクゴウワンが日本の海軍機に射殺された事件に就て英國政府は昨日の日本側の遺憾表意は充分ならずとし直に事件の調査を守備隊に命じた、調査報告あるまでは英國は次に執るべき手段を決定せぬが上海守備隊に對しては飛行機來襲に對し自衛上直に發砲すべしと命じてゐる、上海では事件後直に長谷川第三艦隊司令長官に對し抗議を申込み同時に英國總領事は日本の岡本總領事に抗議した、昨日の事件で英國守備隊は來襲の日本機に對し機關銃を發射した

投降者は殺さず
我軍白布に大文字
敵兵ぞろ〳〵降伏

廿四日——廿三日夜以來潰走する敵を○○クリークに迎へ急追中の○○部隊の正面に於て同夜我が戰車隊が突撃するや附近にあつた敵約二十二名は白旗を掲げて降伏し來つた、續いて敵が戰意を喪失しつゝあるのを看取した○○部隊では大餘の白布に降伏する者は殺さずとの文字を書いた幟を作り散兵壕より振り續けて居たところ敵兵は之を見て又もや續々降伏し來りその數八十六名の多きに達した、斯かる多數の投降は最初のことで對戰以來二ヶ月餘敗戰を重ねた敵の戰意が如何に衰へてゐるかを物語つて居る

文字通り屍の山

上海廿四日——廿三日夜以來潰走する敵を○○クリークに迎へ急追中の○○部隊の正面に於て同夜我が戰車隊が突撃するや附近にあつた敵約二十二名は白旗を掲げて降伏し來つた、續いて敵が戰意を喪失しつゝあるのを看取した○○部隊では大餘の白布に降伏する者は殺さずとの文字を書いた幟を作り散兵壕より振り續けて居たところ敵兵は之を見て又もや續々降伏し來りその數八十六名の多きに達した、斯かる多數の投降は最初のことで對戰以來二ヶ月餘敗戰を重ねた敵の戰意が如何に衰へてゐるかを物語つて居る

日支戰闘ニウス
上海方面の激戰

海軍航空隊今村、千田兩主力部隊は本日午前七時より夕刻に至るまで全力を擧げて陸軍部隊の追撃戰に協力、大場鎭西南方の楊家橋、胡宅、殿家濱、李宅を敵主力後方陣地に多くは二十數回少くとも十九回に亘る反覆爆撃を加へて徹底的に是を潰滅し更に敗走する敵の集結地點たる南翔及び小南翔、虹橋鎭、眞茄に巨彈の雨を降らせ南翔、虹橋鎭何れも大火災を生じ炎燒中である、又一部は敗走する敵を追撃して低空地上射撃を浴びせ文字通り屍の山を築き大損傷を與へた

昨日來の上海戰線激戰に參加した日本軍は十六萬位らしいと本日の外電は云つてゐる、支那軍は三十萬位が防戰したものと見てゐる、又昨日來の戰傷は一千人と云つてゐるが支那側の損害は報じてゐないが、敵の屍山を築き死傷算なしとある通り總萬に上るかも知れぬ

上海市街戰の方も
一齊に進撃開始
北停車場に肉薄中

上海閘北の敵は第一線大場鎭方面の總退却に依り非常な動搖を來して居り我が陸戰隊では之に對し本朝來猛烈なる砲撃を反覆し浮足立つた敵軍に多大な打撃を與へつゝある閘北方面の陸戰隊最左翼は二十四日夕刻迄に靈下佐藤部隊がハスケル路上(張り常磐社後方を突破して○○メートルを進み更に續いて堀田部隊も本日午前六時半頃より行動を起し虬江路支路に挾まれる同部隊第一線陣地を八スケル路の線に進み正午頃進出作業を略完成した、この進出戰にて虬江路東側樂部方面より敵は猛烈に機銃小銃彈を浴びせ來つたが土師部隊は勇躍是を排して約○○メートル進撃した、之により左翼方面はバンテイン敵陣眞近に迫り北停車場まで僅かに數百メートルを殘すのみとなつた

江灣鎭の陷落も
目の前に迫る
三方面から猛撃中

江灣前面の敵最重要陣地たる復旦大學は今朝九時我が軍に依り完全に占領された

庄司部隊は昨日來の攻撃を續行し本日午後零時半江灣鎭の南方商科大學を占領、更に淞滬鐵路に沿ふ地區より北面して江灣鎭地帶を猛攻中である(天樂寺方面及競馬場地區より包圍攻撃を行つてゐる)

谷陸軍部隊の一部は敵大砲方面の總退却に乘じ江灣鎭の敵大動搖を來し江灣鎭の陷落は目睫に迫る

◇

我が軍は敵が死守しつゝあつた大場鎭前面の走馬塘クリークを今早朝越えて西方及び南方に敵を壓迫し○○部隊を以て大場鎭及東側地區の敵を猛攻中

○○部隊も之に續いて本日午前九時○○○を陷れ又○○部隊は死物狂ひに抵抗を試みる前面の敵をひた押しに押潰し大場鎭目指して驀進其に士氣大に揚がり敗走する敵を猛追撃中である

◇

今明日中には支那軍紙に大場鎭、江灣鎭で支那軍大勝と出ることであらう、なほ支那側の報道に依れば、上海方面の總指揮官松井大將は大場鎭方面の攻撃に自ら前線に出馬し指揮に當つてゐると、なほ支那側では前海相大角大將も上海に來り、陸戰隊の奮戰情況を視察しつゝあると報道

◇

我が海軍渡洋部隊の○○機は廿五日午前六時大擧○○爆地を出發、上海、上空に現れ敵の有力な抵抗線たる呉淞の陣地並に密集部隊に急降射及び爆撃を敢行し大打撃與へた

◇

海軍渡洋部隊は二十四日正午南京市内外の軍事施設に巨彈の雨を降らし敵機一機を發見せず月振りに空中戰を演じて之を撃墜、全機無事歸還した、此の日南京全市は全く沈默して居た

◇

香港廿五日——わが海軍航空隊は昨廿四日も午前八時から廣漢、廣三、新塘各鐵路に同時に出現、廣漢線には○○機から成る編隊陣を以て英德以南の各鐵線路に爆撃を敢行し廣三鐵路上には○機が現れ佛山附近を爆撃、新塘線は台山に再度爆彈を投じ其他にも多大の損害を與へて全機歸還

◇

廿五日午前八時十分わが海軍航空隊○○機は廣東南方新塘鐵路に爆撃を加へ更に同九時半から成る編隊陣を以て英德、英德、韶關に爆彈を投下して引揚げた

◇

廿五日午後三時半西河上空に敵機一機來襲したので我空軍部隊○機は直に出動西河上空で邦刻空中戰展開、三時四十五分之を撃退、支那機は火を吐いて墜落した、之により廿五日午後三時半迄に我が軍の撃墜した敵機は合計○○機に達した

◇

石家莊廿五日——廿五日午後三時半西河上空に敵機一機來襲したので我空軍部隊○機は直に出動西河上空で邦刻空中戰展開中戰展開、三時四十五分之を撃退、支那機は火を吐いて墜落、支那機は火を吐いて墜落した

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St. Shop Phone Sey. 1931L

新古ミシン取換へ並に修繕
新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取そろへてあります
マネジヤー 鶴田收藏
バウエル街三九三 電話シー一九三一エル 自宅ツリニテ九七一一エル

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シップに取揃へて居りますから
新ミシン 電話ダグ二九六二エキス

ギターバイオリン無代進呈
醫院にてギター及バイオリンを習はれる方にはギター及バイオリンを只にて御差上げ致します
是非一度御來店下さい
晩市グランビル街六五九 ベドソンスベー向側
エムエーケリー樂器店
電話ツリニテ二四一八

モーターミシンに十名
經驗ある裁縫婦入
至急に求む仕事は年中あります
東へステング街三六九
メードウエル裁縫工場
電話ドグラス五〇七七

求 コンフエクショナリ店働き娘グランビル街九九九

貸 クリーニング染物及洋服しみ抜き多額四ベンダー街七八九内四二一番電話ツリニテ一七一一

▲今回村上寫眞館では十一月一日から バウエル街二一四高原商會隣に新しく撮影所を開設

◇營業案內◇
綠に陷落した

新式設備による寫眞撮影場開設
進歩せる技術を以て左記の場所にて
十一月一日より
御需めに應じます
バウエル街二一四高原商會隣
エンプレススツヂオ
村上寫眞館出張所
東へステングス街一二二
(ローヤル座から數軒下)
エンプレス・スタヂオ
村上寫眞館
電話シー七七四五
自宅フエア三六二七エル

バウエル街 撮影場 開設

新ミシン取換へ並に修繕
新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取そろへてあります
マネジヤー 鶴田收藏
バウエル街三九三 電話シー一九三一エル 自宅ツリニテ九七一一エル

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シップに取揃へて居りますから
新ミシン 電話ダグ二九六二エキス

ギターバイオリン無代進呈
醫院にてギター及バイオリンを習はれる方にはギター及バイオリンを只にて御差上げ致します
是非一度御來店下さい
晩市グランビル街六五九 ベドソンスベー向側
エムエーケリー樂器店
電話ツリニテ二四一八

モーターミシンに十名
經驗ある裁縫婦入
至急に求む仕事は年中あります
東へステング街三六九
メードウエル裁縫工場
電話ドグラス五〇七七

求 コンフエクショナリ店働き娘グランビル街九九九

貸 クリーニング染物及洋服しみ抜き多額四ベンダー街七八九内四二一番電話ツリニテ一七一一

▲今回村上寫眞館では十一月一日から バウエル街二一四高原商會隣に新しく撮影所を開設

◇營業案內◇
綠に陷落した

新式設備による寫眞撮影場開設
進歩せる技術を以て左記の場所にて
十一月一日より
御需めに應じます
バウエル街二一四高原商會隣
エンプレススツヂオ
村上寫眞館出張所
東へステングス街一二二
(ローヤル座から數軒下)
エンプレス・スタヂオ
村上寫眞館
電話シー七七四五
自宅フエア三六二七エル

バウエル街 撮影場 開設

新式設備による寫眞撮影場開設
進歩せる技術を以て左記の場所にて
十一月一日より
御需めに應じます
バウエル街二一四高原商會隣
エンプレススツヂオ
村上寫眞館出張所
東へステングス街一二二
(ローヤル座から數軒下)
エンプレス・スタヂオ
村上寫眞館
電話シー七七四五
自宅フエア三六二七エル

花
花束花輪
一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街三三五六
(キサリノ劇場前)
イーノー花屋
佐々木菊三郎
電話ベービル七八八一

魚 金
卸小賣
運送業
電話シー三五二八
バウエル街二三八

運轉手入用 ヤマタキシ
自宅 電話變更
ハイランド 一五四八
公認 宮崎醫院
事務所東へステングス街一九三
電話シーモア六一六八

結婚及葬式用花類
バウエル街二七〇
中村花屋
電話シー五九三五

會我運送舍
電話ダグ四七八八アール

晩市バウエル街三八一
ヤマ タキシ
電話シー一四一四
1415

オーケータキシー
シーモア二八八七
バウエル街二六一

シヨワタキシー
シーモア二八八七
バウエル街二六一

高田タキシー
電話 ドグラス 八三六
シーモア 三七五七

名畑タキシー
ハイランド七六五

電話ベービル八二三エル

○今回日本人タキシー業者は全部(メーター)に換つて料金を市受ける事に致しました
晩市日本人タキシ

○土地家屋、ルーミングハウス○各種商店プレス屋等見込ある場所に安價な貸物澤山あり○火災自動車盜難保險
晩市バウエル街參四
一般公認 奥村事務所
代理業
電話シー二八壹弐
住宅バイ三〇六三アール

晩市バウエル街一四二
電話シーモア三四四七
日本行船客切符取扱店

ピーシー州公認
波邊琴子
電話シー七六八〇エル
バーマネントウエーブ

新年式最新無熱
原登代
電話フエヤモント五五四三
東へステング街一九一
電話ツリニテ一〇エル

ATOM
仲
晩市メーン街一九一
電話ツリニテ五九〇エル

上海附近彼我態勢概要図——大場鎭や江灣鎭の位置を示す

新小說

時代の霧

竹田敏彦

(139)

△前號あらすじ(七)

かうして靜子はその一日、何か神經しい突發と、厄幸い思ひのうちに過ごした。そして、やつと遅い時間も間際になつた時「戸部さん、船町の駒井さんから電話……」

光枝が受話器を渡した。

「もツ、駒井さん……野つた左……」

戸部は眉つりながら

「ほア——いや、それにつけして、只今事前の方から、電話を差上げようと存じてゐました處でございます——實は誠に申上げにくい次第ですが、來る廿五日の御約束を延ばして……甘い……」

欣孚から春慶の前物の催らしく、戸部は斯りに辭解してゐたが、よ性を知られてゐるらしく

「甘い、いゐ、仰せの通り、わかれ……」

の時すでに何(はよかつたのですが——いや、何ともはや……」

聞かう終けた末、やつと電話を切つた。

「お待ちでございませうか——」靜子は、戸部の後に從つて、恐る〳〵入口に立つた。

「すつとお入り——」

戸澤は、小肥りした紳士で、ぢろりと不機嫌な眼を見上げる。

「戸部さん、何か事つたさうだね——」

「別に事つた譯ではございませんけれども」

「左つて、君は戸部君の仕事を顏色を疑へて妨害したさうぢやないか」

靜子は、何か辨明しようと思つたが、周圍の空氣を感じて

「それは……」

「言へないね——そこでだね」

そのまゝ口を噤んでしまつた。

「何故さう店の規律を破るんだね——」

「……」

「戸部君はふかげで大切な華客を失つて、非常に悲觀してゐるよ」

「濟みません——」

「二依君は、何處から給料をもらいてゐるんだね」

靜子は、熱くなる眼を伏せて

「お店から毎月いただいてをります」

「それでゐてお店の妨害をしていいのかね」

「承知して妨害のつもりではございません」

「妨害ぢやないか。店のサービスを無効にして、客を失へば——」

靜子は涙ぐんだ顏を上げて、

「何か君は、店に不服があるのか」

「しかし、見たまへ——これが君の檢査の日勝表だ。篠原は勞を休んだ事とてもない君が、ここ、最近十日にわたり、平日の遲刻、そうれ——」

日勝簿を眼の前に突きつけられた靜子は、はつとして眼を伏せたが、それには答へる言葉がなかつた。先月の中旬から、もう四度も、彼女は淺草を訪ねるために、午前中の半日を休んでゐるが、其度に同僚の技術を推稱し感謝の意を表する次第であります

マーボール、セルカーク街八八六四　松宮善七

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同所まで御申込下さい

醫士　林弼臣

小生次男敏和商所より落ち左上膊骨を折骨いたし困難致し居りました處林醫士の治療を受けてより三週間半にて快治致しました、茲に同醫士の技倆を推稱し感謝の意を表する次第であります

イーバン　小森松之助

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります

若し折骨打撲又は神經痛等の場合同醫師をお勤め致します

ステブストン金物商　電話九一　秋本重則

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します

醫士　林弼臣廣告

近代人の嗜好にピツタリ合ふ

スマートなハツト

の御注文は日本人諸君お馴染の弊店で選べ

御注文によつては如何樣にも仕立てます

よい品を安く賣る男物帽子專門店

ドミニオン帽子商會

晚市グランビル街九一八　電話シーモア二四九一

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔瘻、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治、猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ベンダー街九二　電話シーモア二四九一

Atlas Tire

堅牢無比を誇る

アトラス　タイヤー

日本人販賣店

朝日　グラーヂ

サードアベニューグラーヂ

エス・テーグラーヂ

自動車修繕　附屬品販賣

朝日グラーヂ

晚市ゴーア及カドバ街角　電話ダグラス五五四五

HEM-O-RITE

ヘムオライト痔病妙藥

包紙のまゝ毎日二時間毎に一包宛服用する事

小箱　一弗　大箱　三弗

(大箱の方が經濟的です)

用途通りに御服用なされば必ず全治します

販賣店

日本人各藥店

DUNNE & RUNDLE LTD.

カメラ

◇コンタツクス
◇ゼイス　◇ライカ
◇ロレフレツクス
◇イクサクタ

＝優秀カメラ專門販賣＝

アマチユアー・ムビー材料一切

洗練された幾術的燒付、現像

晚市グランビル街五三一

ダン・エンド・ランドル商會

電話ツリニテー五七八八一九

KLEEREX

皮膚病一切の藥

一鐘ミデアム及ストロング

五十仙、一弗、二弗

地方の御注文は郵便で直ぐに御送り致します

晚市パウエル街三九九　パウエル藥店

電話シーモア七五〇二

如何なる頑い馴殺發疹、木カブレの苦しみも一瞬で止まる、濕疹、小膿瘡、疥癬、タムシ、水瘡疹には特に有効

名灸秘灸

家傳灸治療

腦神經痛、脚氣、胃病、肺病、肺尖カタル、氣管支炎、肋膜炎、心臟病、盲腸炎、蓄膿症、子○病、子○後屈症、血の道、子供かんの蟲、夜○便、脫腸、引つけ、卵○神經痛、リツマチス、腰痛、痛の凝り、耳鳴及耳の遠い人、○病と消○、氣狂、脊髓病中毒、乳のはれ並に乳の出ぬ人、血腦氣、眼病、のぼせ引下げ、頭痛、胃癌、扁桃腺炎、扁桃腺、腹、赤瘡に電氣マツサージ一日早けれはそれだけ貴下が早く健康体になられます

アレキサンダー街四〇九　大堀氏二階

住田春甫

カステラ

カフイー

晚市パウエル街三九二

住よし

各種電氣機械修繕

迅速確實に御安く致します

シカゴ、コイン　上田繁

電氣機械商

晚市プリンセス街五三〇　電話ハイ三七四二エキス

ドライウツド販賣

ミルインサイドフアー

五弗七十五仙

スタブ

四弗五十仙

エージング

三弗七十五仙

ファーストリート薪炭　藤田

晚市西第四街一三〇　電話ファサ三三九九エル

夜間間　一五二四アール

シヤトル行　●ビクトリア行　●ユニオンベー及コモックス行　●プリンスルパート行　●シービー列車(東部行)

日本行汽船發着表

船名　着　發

平安丸　十月三十日　晚市ヘネー・ミッションスター(ダンスミア街五七〇)　後二時十五分　前十時三十分

後六時三十分　後七時　前十時十五分

後二時十五分　後十一時　前七時

後七時十五分　後十時　前七時半

後八時　(水)後八時　(金曜)(後九時)

卵　晚市魚市場　エー大

セロリ　レタス　アニオン　一わ　三個　サイキ　二、八〇

五一〇〇　アップル　一〇〇箱　二斤　一箱　一八〇…一

巢物　肉　生

日本行郵便物本局締切日

「背廣は毎月廿五日、小包は二時間前」

「登録受付後八時半(土)後一時迄」

和洋お菓子一切

豊富に取揃へて

ございます

バウエル街三五七

鈴木菓子店

電話シー七九三五

月刊雜誌

酒蝮

養命酒　德用瓶　三弗五十仙

同上　大瓶　二弗六十五仙

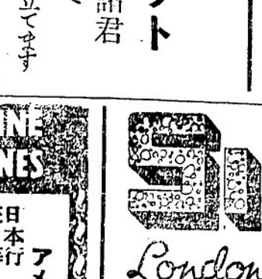
同上　試用　一弗三十五仙

まむしの黑燒　一四　二弗五十仙

精力絶倫を希ふ人士よ

何はおいても先づ試みられよ一匹のまむしを！

胃腸病、肺病、ろくまく其他身心衰弱にこれ以上の强壯劑なしとは昔からの定說



Ladies' $47.00
Gent's $43.25

晚市パウエル街三九〇　電話シー三八三一

近藤特許賣藥店

O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

SILVER FIZZ

London Dry GIN

NOW IN THE NEW FLAT BOTTLE

12oz. 90仙　25oz. $1.75　40oz. $2.60

ロンドンドライジン

一杯のシルバーフイズ

ポケット入の新瓶に御注意

十二オンス　九十仙

廿五オンス　一弗七十五仙

四十オンス　二弗六十仙

は陶酔と活力を生む！

此廣告は州政府又は酒類管理局から發表したのではありません

AMERICAN MAIL LINE
DOLLAR STEAMSHIP LINES

アメリカンメイル・ダラー汽船會社

日本行三等　片橫濱五十八弗　道神戶六十七弗

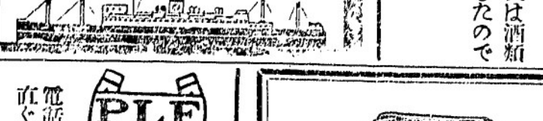
船名　ジヤクソン　ゼフアーソン　マツキンレー　出帆日　十月廿三日　十月六日　十月二十日

「プレシデント」「ライナース」

美府行テクツ無料進呈、美味日本食、各船共日本人料理人及給仕、美港寄地より本船行タキシー及荷物運搬等無料、出帆日へ午前十時半〉晚市を出發すれば間に合ひます

詳細は谷日本人切符取次所又は地方船客代理人イー・エス・アールへ御照會下さい

晚市パウエル街四七五　電話シーモア二三九三



他に類の無い　美味滋養の

「ロバートソン」ブレード

ちやんとスライスになつて居るのもあります

あなたの最寄りの店でお求め下さい

キングスウエー街三六六五

ロバートソン・ベーカリー・リミテツド

電話ハイランド二一七一

新着御案內

◆干カマス　一斤廿五仙
◆日本里芋　三斤廿五仙
◆山根芋　一斤二十仙
◆日本栗　一斤十五仙
◆茄子味噌漬　二斤卅五仙
◆天下一品新鹽鮭　(アラートベー産)四十仙

日本梨　澤山御買上げ下されば　特價で差上げます

晚市パウエル街三九四　ニユーフイツシマーケット

新魚市場

電話ツリニテー二九九六

PLF

ソーダスト

薪炭

電話にて御注文下されば直ぐにお屆けいたします

パウエル製材

薪炭會社

パウエル街一三五五　電話ハイ四五六七　四五六八

最近支那大地圖　五十五仙
最新支那要圖　四十仙
現勢上海、南京詳圖　五十五仙
支那事變寫眞史　一弗廿仙　送料十五仙

S.UCHIDA

內田書籍店

電話シー四一二一〇

347 Powell Street, Vancouver, B. C.

東亞の非常時に

御勝手戰線の非常時

味覺の王！來る

味の素

特大罐　大罐　中罐　小罐　特小罐

冗費を節して御試し遊ばせ

バウエル街一〇九

良品をれ安く　古屋商店

電話シーモア二九三三

上海戰線論報=クリーク=で我が工兵隊渡河舟橋の活躍

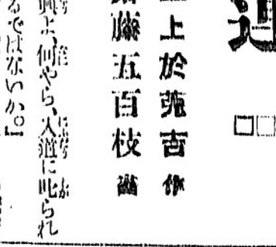
この記念すべき結婚案内状は

菊花薫る十月は
結婚の月
厳かに奏でる
結婚行進曲は
お二人を
永へに祝福する

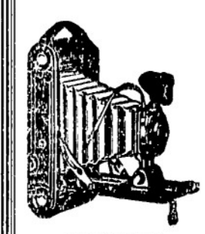
最も信頼出來る
設備の完備してゐる
大陸日報印刷部で

日蓮

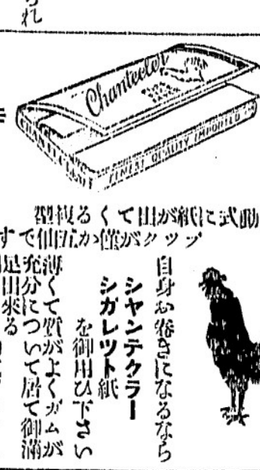
三上於菟吉作
齋藤五百枝畫



実用新案登録第八二七五號
プイパンリオ
（一日僅一錢内外）
健康保全と經費節約
貴重なるオゾンの吸入が出來て又喫煙の代用となる一擧兩得のオゾン、パイプの御使用を御奨め致します
一、〇〇　一、五〇



現像焼付
晩香坡市バウエル街二四九
誠心誠意
誠心堂
249 Powell St. Vancouver, B.C.
本品は腎臓疾患、結核性諸症、殊に皮膚結核、神經系諸症、胃酸過多症、水腫症高血壓等の食鹽の攝取を禁ぜられたる患者の食餌利用特殊調味料なり
一、〇〇　一、五〇
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
研理
無塩醤油
一、五〇　二、〇〇
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心堂



自動式に紙が出てくるクッツがクッツが便利です
自身お巻きになるならシャンテクラーシガレット紙を御用ひ下さい
薄くて質がよくガムが充分について居て御滿足出來る
Chanticleer CIGARETTE PAPERS

◇ビルダーサプライ

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば　還近に拘らず早速セールスマン出張の上　見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ファンリッヂ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポート・ヘネー　ツランク・タウンライン　ロード角
電話（ヤード　ミル　自宅）（ネー七九　同一三五エル　六八）

日本行汽船切符直接販賣

晩市バウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續再渡航證明　妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹内事務所
竹内　藤吉
電話シー一三四　自宅ハイ二九一三エル

割薪値段

インサイドファー　ヒータータブロック
一コード　七、〇〇
同半　三、七五
同二等品一コード　六、〇〇
同半　三、〇〇
同三等品一コード　五、二五
ファースラブ
一コード　五、〇〇
同半　二、七五
同三等品一コード　四、五〇
同半　二、五〇
御電話下されば早速お屆けします
ウツドランド街埠頭
ビーシー薪炭
電話ハイランド一八九一五
夜間ハイ一八九二アール

B.C. WOOD & COAL CO.

割薪

ソリマキ
インサイドファー　一コード六弗廿五仙半コード三弗廿五仙
▼ファースラブ　一コード四弗半コード二弗廿五仙
其他▲ファー三等品▲ヒータブロックも大勉强價格に應じます
ローヤルフューエル
電話ハイランド一八〇七　濱川
不在中はマヒピュ一九五七日
Royal Fuel (Wood & Coal)

日蓮

三上於菟吉作
齋藤五百枝畫

米屋商店

649 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
白サト一箇　一箱
川出製箱會社
電話ハイランド六〇八
茅原林榮進堂
電話ハイ〇九二エル
藤本清太郎
菅森清太郎

モルガン財閥の大番頭
對日強硬論好戰主義者戒む
經濟制裁は形を變へた戰爭だ

シカゴ廿三日——モルガン財閥の大番頭として米國世論に重きをなすトーマス・ラモント氏は廿三日シカゴに於いて極東問題に就き演説、對日強硬論を叫ぶ好戰主義者を戒め次の如く力説した「今や世界は一大危機に直面してゐるが、戰爭を欲する者は一人もないであらう、世界は物事に對し明るき觀點に達する爲めには常に相互の理解と協調の精神に考慮せねばならぬ、輸出禁止、ボイコット制裁をせば何しも形を變へた戰爭であり、嘗て英國が對日制裁を行ひ日本が其の報復手段として支那に於ける英國の權益及び生命を破壞し香港（英領）を孤立せしめんとした場合英國は之に對する次の如き方法を採るであらう、米國は英國を援けるために海軍を英國へ廻航するかも知れないが、米國は英國へ資金を貸與する事は恐らくしないであらう、米國人は外國の紛爭に捲き込まれる事なく戰爭回避の爲めに全力を盡すべきである」

元駐日米國大使……
米國の對日態度痛撃
造外宣教本部大會で

依願免本官

倚原前道氏の對滿事務局次長任命も同時に發令された

シャム新公使
日本へ着任

神戸廿五日——新任駐日シャム公使前シャム無任所大臣スリセナ夫妻は廿五日午前神戸入港の照國丸で來朝した、同公使は語る

日遊兩國は過去數百年來親交を結んで來たが今回女邦に新任公使として參つた事は余の最も欣快とする所である、殊に余が故國を出發する直前英佛に先んじて先づ日遊兩國間に通商條約の改訂が行はれた事は兩國間の親善を更に强化するものとして共に前途を祝福したい

順徳の在留外人達
日本軍を歡待
國際交驩の麗しい話

天津廿五日——漢納順徳在留の外人は日軍の入城と共に完全にその生命財産の保護され感謝の餘り全員は外に出て皇軍に湯茶の接待をしてゐると云ふ國際交驩の麗しい話がある、順徳には百餘名の外人が在住してゐるが、皆逃げして終つた、十五日石黒、阪岡兩部隊が日章旗を飜して堂々入城した際等の老幼男女の外人達は不安と喜びを交へた一切は日本軍が責任を以て保護してくれる事が判りその安心無邊なる皇軍の仁慈にすつかり感謝して早速全員總出で正義日本軍に協力ともつかぬものだが、政府の執るべき政策としては中立か協力かの何れかであつて非の中間の安全なものとぶものはあり得ない、而して一方皇軍に對する協力は結局に於て戰爭に參加する、政府は現在の態度を改めよろしく眞の中立を嚴守し戰爭に導くものだから斷然に斷ずべきではない」

船田中氏
法制局長官に

東京廿五日——法制局參事官の企畫總裁代理並びに長官內閣統計局長の職務に伴ふ後任には船田中氏（衆、東京）が決定、二十五日の如く親任式に參內

船田中氏

南阿に新しく
帝國公使館設置
來る廿九日より開館

東京廿五日——像て政府に於ては帝國と南阿聯邦との間に現存する友好關係の絶對强化を圖る爲め南阿聯邦に帝國公使館設置の希望を有してゐたが、過般來南阿政府との間に右設置に關する交涉を進めてゐた所先方の同意を得たので愈本月二十九日より右帝國公使館をプレトリアに開設する事となつた、尚政府では右公使任命までには相當の時日を要するので現ケープタウン駐在太田領事を二十五日付を以て公使館一等書記官に任命、以後專任公使の任命を見るまで代理公使として兼任する事となつた

ダバオの祖國愛

ダバオ廿三日——爰に陸軍機を獻納して愛國の赤誠を示したダバオ日本人會では廿三日の評議員會に於いて更に海軍に對し報國機を獻納する事に決定した、獻金募集は來る十一月三日から開始する筈である

母の會總會
フエアビユウ合同敎會幼稚園

フエアビユウ合同敎會幼稚園『母の會』總會及び例會は去る二十日午後二時より幼稚園室に於て擧行された、先づ園兒童の遊戲參觀後會長ミス・バード先生司會の下に例會開催し過去十餘年間當幼稚園敎師として盡瘁したミス・メーオル先生の送退に付き當『母の會』より記念品を呈上し後清水牧師より世界

母の會總會
フエアビユウ合同敎會幼稚園

フエアビユウ合同敎會幼稚園『母の會』總會及び例會は去る二十日午後二時より幼稚園室に於て擧行された、先づ園兒童の遊戲參觀後會長ミス・バード先生司會の下に例會開催し過去十餘年間當幼稚園敎師として盡瘁したミス・メーオル先生の送退に付き當『母の會』より記念品を呈上し後清水牧師より世界

上海破壞の責任
支那側にあり
一米國紙が論斷

ボストン廿三日——クリスチヤン・サイエンス・モニター紙は廿二日紙上で『上海の責任』と題し上海の恐るべき破壞の責任は支那が停戰區域に軍を集中したからだといふ事は第三者たる在留外人も認める所で直接の責任は支那側にありと論じてゐる

ス村
同胞の美擧
盛大な領事講演會

一昨十日ステプストンで根道領事は事變に關して講演したが數百の來聽者あり非常に盛會であつた、因にス村日本人團體ではリツチモンド區ジユニアハイ校建設費として五百弗寄附してゐたので、この篤志に對して同地方婦人會の日本品ボイコット會合も遂にお流れになつた

齋田愛子嬢
獨唱會大成功

◇……生曜夜新西院で既報の如く去る土曜夜八時十五分より新西院日系市民聯盟主催の齋田愛子嬢の獨唱會は同地佛敎會で催されたが領事代理鶴見

觀覽者殺到した
菊と生花展覽會
フエアビユウ佛敎會階下で
大成功裡に終る

十、日間開催フエアビユウ佛敎會階下で行はれたが、西川宗次郎氏司會の下に開催された菊花展覽會は、去る